

# CANADA.

THE SWEDISH WEEKLY.

ARG. VI.—N:R 29.

WINNIPEG, MAN., den 21 JULI 1898.

LÖP. N:R 218

## KRIGET. Santiago har kapitulat.

Sista veckans nyheter från krigsskådeplat-en voro skelligen magna. Santiagos kapitulation och därmed förenade villkors diskuterande, upp togo all uppmärksamhet. Annu i lördags var det ej till fullo bestämt, under hvilka villkor general Toral skulle tillåtas aftaga. Ett telegram gick så långt som att säga, det han måste gifva sig på nåde. Frågan väcktes om tillstånd för den spanska garnisonen att återvända till Spanien med sina vapen, men detta var ej fastställt i torsdags morse. Ett telegram publicerades i torsdags, att staden gifvit sig ehuru detaljer saknades.

Camaras flotta har återvänt från Suez för att möta Watsons flotta, skulle denna begifva sig öfver Atlanten.

I fredags den 15 tillkännagafs af general Miles, att Toral hade tillkännagifvit sin önskan att uppgifva staden men endast på de villkor, att hans män skulle tillåtas taga sina vapen med sig till Spanien. En lag existerade nämligen i Spanien, att en general kunde ställas inför krigsret och dömas att skjutas, om de förlorade sina vapen.

General Miles medgaf i sitt telegram, att gula fibern utbrutit i en del af armeen, men att försök gjordes att skilja dem åt.

De villkor, på hvilka spanjorerna kapitulerade, äro som följer:

- 1) Alla fientligheter skola upphöra under det förhandlingsarna pågå;
- 2) Kapitulationen innebærer uppgifvandet af alla vapen och krigsmaterial inom ett visst område;
- 3) Soldaternas hemsäckande till Spanien, så fort sig göra låter;
- 4) De spanska officerarne skola tillåtas behålla sina vapen och soldaterna sina personliga tillhörigheter;
- 5) Efter det kapitulationen fullgjorts skola spanjorerna hjälpa till att klarera hamnen från alla slags sprängämnen etc.;
- 6) Efter det kapitulationen skett skall den spanske överbefälhavaren förse general Shafter med ett fullständigt inventarium af alla vapen och krigsmaterial ifvensom en fullständig lista öfver manskapet;
- 7) Den spanske generalen tillåtas taga med sig alla militära arkiv;
- 8) Alla guerillas och irreguljära trupper skola tillåtas kvarstanna på Cuba, om de så önska mot hedersord att ej taga upp vapen mot Förenta Staterna;
- 9) De spanska trupperna skola tillåtas att marschera ut under militärt skydd för att nedläggas sina vapen, hvilka sedermera skola disponeras af den amerikanska regeringen. De amerikanska kommissionärerna skola hemställa till Washington, att vapnen böra återställas till de soldater, som så tappert försvarat dem.

Dessa artiklar godkändes af den spanska regeringen och den 17 juli hisades den amerikanska flaggan öfver guvernörens hus. Denna scen egde rum i närvaro af öfver 10,000 personer. Så snart klockan slog 12 hisades "old glory" samt saluterades af 21 kanonskott. Hurrarop afgifvos för general Shafter och den viktiga ceremonien var öfverstämmande. Den spanske, hvithårade generalen Toral syntes vara totalt förkrossad samt beklagade sig öfver det öde, som tvang honom att söka fred, ånskönt han ej hade något att säga mot det, som besegrat honom. 7,000 gevär och 600,000 patroner öfverlämnades af fienden den 17 ds.

Förenta Staternas nästa angreppspunkt blir Porto Rico, för hvilket ändamål 30,000 man och en stor flotta anvisats. Tillståndet af Porto Rico beskrifves vara ungefär detsamma som på Cuba.

Sedan Santiago kapitulerat och man kommit i besittning af passande lägerplatser och godt, drickbart vatten, hoppas den amerikanska li-karekären kunna snart utrota gula febern, hvars intrång visat sig oröande stort. De sjuka hafva isolerats helt och hållet, och de bästa förhoppningar hyas för härens välstånd.

Amiral Cervera har öfverförs till Annapolis med de öfriga fångarne, som togos, då flottan förstördes. Förenta Staternas regering ämnar genast upprätta ett tullkontor i Santiago för att dymedelt få bidrag till krigskostenaderna.

General Miles har afseglat med förtruppen af den arme, som skall besätta Porto Rico. Så snart han valt en landningsplats komma 30,000 soldater att genast afsändas, i nödfall 70,000. Generalen väntades skola landa i dag eller i morgon.

Amiral Dewey synes ej vara rädd för herrar tyskar. Kryssaren Irene trodde sig hafva rättighet att löpa ut och in i de af Dewey blockerade hamnarna och brydde sig ej om att stanna, ånskönt befällning utgick från Dewey. Pang! Ett skott och en kula tvärs öfver bogen. Irene stannade helt beskedligt. Från Manila berättas vidare, att försök gjorts att förnå den spanske generalen att uppgifva striden men förgäfvat. Allt mjöl i staden är slut men de hafva ris och buffelkött i mängd.

Fångarnas antal uti och omkring Santiago uppgår till 22,780 man, öfverstående antalet af general Shafter's soldater.

## CANADA.

### New Foundland.

En delegation afsändes någon tid sedan till London för att få hjälp att ordna koloniens inre affärer. De utslände hafva lyckats väl och rapportera, att engelska regeringen lofvat utstånden en kommission för att undersöka öns resurser. St. Johns kommer troligen att befästas, hvarjämte en kommer att representeras i Quebec vid den internationella konferensen mellan England, Canada och Förenta Staterna.

### Nova Scotia.

Enligt direktörens för experimentalfarmarna dr Saunders rapport lofvar skörden i Nova Scotia att bli ganska god. Hs finnes i massa, rost och sidesslag komma att gifva medelskörd, men äppelskörden ser ej så lofvande ut.

### Quebec.

C. P. R.'s inkomster under andra veckan i juli voro \$486,000 mot \$477,000 i fjor.

Ett sommarhotell nedbrann tillika med närgränsande byggnader invid Georgesville orsakande en förlust af \$30,000.

Ett monument öfver Sir Geo. Cartier kommer att aftäckas i St de Richelieu den 5 september.

Från det allra första ögonblick T & B Myrtle tobak började tillverkas nyttjades endast de renaste och bästa Virginia blad. Tillverkarna hafva en gång för alla vunnit det goda ryktet och intet försök har gjorts att fördärva publikens goda tanke om fabrikatet.

### Ontario.

Tullväxten i rikets handel under åskälåret 1897-98, slutande den 30 juni, är storartad. Förra årets handel öfversteg de föregående åren men detta nys tilländalupna visar ännu bättre resultat. \$44,000,000 är en vacker summa och detta är ökningen för året jemförd med 1897.

Tullökningen i tullinkomsterna är öfver \$2,000,000, ånskönt det officiella kontot endast visar \$1,938,263; departementet har nämligen ej inräknat omkring \$250,000 från Yukon.

Tullväxten i import öfver 1897 är \$19,336,000 medan tullväxten i export var \$24,723,000.

### Följande tabeli åskådliggör saken bättre:

1897	1898
Totalsumma af handel \$345,297,144	\$389,536,996
Ökning .....	44,239,852
Import: Företag, gods \$ 68,220,765	\$ 74,542,947
Fret, gods .....	40,297,062
Mynt, guld, silver .....	4,976,138
Mynt, guld, silver .....	4,389,123
Summa: \$111,294,021	\$130,630,196
Tullmedel .....	\$19,891,998
Export: Can. produkt. \$110,686,410	\$139,432,279
Fret, do. ....	10,825,163
Mynt, guld, silver .....	5,492,580
Mynt, guld, silver .....	4,632,611
Summa: \$131,003,123	\$158,726,801

Ontarios legislatur har sammankallats för att möta den 3 augusti. Den rådande starka hettan och sker här menligt på Ontar. is frukt och grönsaker. Afven bet smarker säges torra upp.

För någon tid sedan röfvades en bank i Napanee och en af bankens tjänstemän afskedades samt anklagades för delaktighet. De rätta tjuvarne hafva nu funnits vara väl kända bofvar.

En ångpanna exploderade vid Sycamore ej långt från Bienheim, hvarigenom två män dödades och ett stort antal särades.

Mr F. Pedley Immigration Commissioner, har adress på en inspektionresa till de olika canadiska utvandringsbyråerna i västra staterna.

Sändagspdrivningar agiterar i n. i Ottawa. Allmän omröstning skall företagas i januari för att utröna, huruvida folket önskar dem eller ej.

Rat Portage. Den stora dyrbara fördringningen vid Keewatin kommer att nyttjas i och för reglering af vattenståndet i Lake of the Woods. Afval i och för detta ändamål har träffats mellan Ontario regeringen och verkets ägare, the Keewatin Power Company.

Trots de ogynnsamma omständigheter och det nu pågående kriget pågår utvecklingen af de olika grufvorna vid Lake of the Woods på ett tillfredsällande vis.

"Ice cream Sociable" hålles i lutherska kyrkan lördagen den 30 nästk. juli. Ett godt program är utlofvadt. Intride 25 cents.

### Manitoba.

En mindre eldsvda egde rum i Carberry den 15 dennes.

E. D. Peters, C. P. R. agent i Whitewater träffades af åskan och fick ena benet förlamad.

Wm Moore, sysselsatt med att lägga grunden till Coal Harbor fyren å Lake Winnipeg, drunknade i lördags.

John Gregg, en smed i Plum Coulee, dömdes i Winnipeg till ett års straffarbete för försök att bryta upp ett kassaskåp.

Med Pipestone- samt Stonewall bilbanornas förlängning norrut kommer önskvärdt land att nås. Delar äro visserligen upptagna men nye ket återstår ännu.

"The Brankon & Southwestern Railway" spökar igen. Det antages att en del kommer att byggas sydvest från Deloraine i sommar, ehuru intet bestämt är käntt där-om.

Entreprenör Chas. Whitehead har fått ackord på att torrlägga Boyne träsket, omfattande en area af 441,000 acre. Omkring 3,000,000 kubik yards måste utgrävas. Arbetet måste fullbordas till hösten 1900.

Mystiskt. En John Boyd från Silver Plains, dog nyligen, som det synes till följd af en hästspark, som träffade honom i hufvudet. En undersökning af dödsfallet hölls som vanligt och juryn gaf utslag enligt vittnesmälet, som understödde sparkiden.

Emellertid började rykten gå att öfver först förgiftats och sedan gifvits ett slag i hufvudet, hvarpå den afidnes vänner lito upprätta li ket, hvarvid intet spår af sja, i hufvudet kunde ses. Liket var mycket väl insvept. Magen, hjärtat och hufvudet hafva sändts till Toronto för undersökning. Flera häktningar komma att ske i händelse spår af gift påträffas.

Den starka hettan har orsakat hagelstormar på flera ställen längs M. & N. W. banan ifvensom på ett par ställen i södra Manitoba. Egendomligt synas de, som ej försäkrat sig i provinzens hagelförsäkringsbolag ofstas träffas af dessa olyckor.

Från Scandinavia. Herr redaktör! Ganska litet är synligt i eder ärade tidning från denna plats, och det är för den orsaken, att ingenting märkvärdigt händer och sker här. Väderleken är litet ostadig, men det är hans gamla vana, så att ingen är förvånad däröfver.

Växtligheten är medelmåttig. Gubbarnes stadsresor och gumornas kafferej öro både få och af en mera lugn beskaffenhet, så att inom det området finnes ingenting att skriva om.

Den lutherska församlingen gjorde ett försök att uppliva gamla minnen genom att på midsommardagen anordna en allmän fest i det gröna, men när feststämningen började blifva som högst kom det förargliga regnet och förstörde hela fröjden.

Den första juli ställde alla sina steg till Minnedosa för att där deltaga och njuta af festligheterna, men man hann ej mer än börja — så kom det förargliga regnet och sköljde bort hela härligheten.

Baptistförsamlingens sällsamma anordnade svauktion å sina förfärdigade artiklar lördagen den 9 ds. Mycket folk var samlat, och de väl förfärdigade persedlarna hade en strykande åtgång. Efter auktionen öfverrades kaffe och dopp för 10c.

Jag och min familj trufves ganska godt här ute samt njuta i fulla drag af den friska och rena af blomgöft parfymierade luften.

En vänlig hälsning till redaktören samt tidningens läsare.—Alfred.

### Winnipeg.

Ny postis såldes för \$1.50 pr bu. den 19 ds.

Sextiofem isländare, åtskilliga tyskar jämte ett hundratal ruthener anlände i veckan.

Militärbefälhavaren i distriktet öfverstelejtant Holmes, aflyttar i dag till London.

En af adermännen, H. Wilson, påstad att man sökt nuta honom med ett guldur att rösta i inköp af Mathers land.

Egendom till ett värde af \$4,876,820, innefattande kyrkor etc., åtnjuta skattefrihet här i staden.

Yukons nye administratör Wm Ogilvie, väntas passera staden i 5fvermorgon.

Ficktyfvar säges hafva gjort en liten skörd under utställningsveckan. Skulden ligger dock måhända till en del hos folket, som vid flera tillfällen visade stora pänningssummor äfven då det gälde att köpa en 10 cts biljet.

Med största tillförsigt uppmåna tillverkarna af T & B Myrtle Navy tobaken enivar, som ännu ej försökt densamma, att snarast göra så. Tsentals levande vittnen kunna intyga dess förträfflighet.

Bland besökande på utställningen märktes hrr A. G. Sahlmark, Sved berg och Bergman från Nya Stok Stockholm, Mr Berg från Plum Coulee, Easterberg från Austin och C. F. Almen från Grafton, N. D.

Den nya brandstationen skall byggas på hörnet. Detta beslöts på statsfullmäktiges sammanträde i måndags. Bland andra beslut märkas: \$300,000 för att fetera tidsningsmännen från Wisconsin-Michigan; företaga makadamisering af Ban-

natyve ave från Nena till Emily gatorna och dito af Edmonton gatan mellan Portage avenue och Noire Dame; trottoarer i massa; makadamisering af Garry från Assiniboine till Notre Dame; do. af Vaughan till Ellice ave; do. af Charlotte från Cumberland till William ave; do. af Ellen från Notre Dame till Logan; do. af Rupert från Main St. till Victoria parken;

### N. W. Territorierna.

Storartade konstbevattningsarbeten ämnas påbörjas af ett bolag, som har sitt säte i Letnbridge.

Lady Aberdeen tillkännagaf i Regina, att ett sjukhus ätträttades kunde påvänta understöd.

Ted bröder, R. A. och G. E. Church drunknade i Athabascafloden den 18 juni ej långt från Jasper House vadställe.

En Mounted Policeman Seudamore drunknade i förra veckan vid MacLeod. Han var gift och höll på att bygga ett hem för familjen, som f. n. vistas i England.

"The Mounted Police" synes hafva gjort sig omtyckt i Alaska att döma af nedanstående utdrag från "Daily Alaskan", en ultra amerikansk tidning i Skagway:

"Då nu "the Mounted Police" friats från tulltjänst vid Chilooot och Skagway passen, är det tillbörligt att säga några ord om denna superba kår.

Dessa beridna poliser äro måhända sämre betalda än vanliga polis-konstaplar i de större amerikanska städerna, men om de betalades i proportion till förstånd, disciplin, höflighet och fullgörandet af deras ofta mycket hårda plikter, borde de få åtminstone fem gånger så mycket som våra poliser.

Ånskönt de ej äro soldater stå de likväl under militärdisciplin; ånskönt de antagas vara vanliga gränspoliser hafva de både förstånd och uppföstran samt höga tankar om sina plikter; de äro så höfliga, att de t. o. m. tillåta sig att blifva illa behandlade af oberstade amerikanske och brittiske guldsakare. Irgen främling kommer att säga, det han be handlats illa af dessa män eller att likgiamt föll för döfva öron. De ras plikter under det gångna årets brådskade och besvärigheter hafva ofta varit på samma gång svåra och delikata samt kräfvande takt och förstånd.

Skulle en svårare resa företagas midt i småkalla vintern under svåra omständigheter, var det en beriden polisman lott. Spordes rykten om nöd eller skulle nöd afhjälpas, sändes en beriden polis. Sökte en resande skydd eller läsmedel på len mödosamma resan uppletades en beriden polis. Om ett brott begicks, en olycka skedde, om vissa upplysningar behöfde inhämtas fullgjorde alltid "the Mounted Policeman" sin skyldighet och ofta långt mer."

### British Columbia.

Resultatet af det senaste valet är ännu ovisst.

Omkring 20 män återvände den 15 dennes från Dawson medförande ungefär \$750,000 till största delen i papper. Grufarbetarne finna det mycket bättre att föra en växel i st. f. en tung packe guldsand. Betalningen är fortfarande \$15 om dagen. Hälsoförhållandet i Dawson City är godt och ordningen lika så.

Den politiska situationen loftar blifva intressant. Utsiktarna äro att båda partierna skola blifva jemstarka eller 19 röster hvardera.

Bref, som anländt från bankdirektörerna i Dawson City, förespår att årets utbytte i Yukon endast kommer att belöpas sig till \$7,000,000. En större summa skulle hafva erhållits men största delen af de lösa männen måste lemna på grund af brist på födoämnen. Omkring 1500 öfvervintrade i Dawson; 6000 personer befinna sig nu därstädes och 20000 äro på väg in öfver de olika farlederna.

De nya järnvägarna, som äro under byggnad i provinsen ha haft det resultatet att i många hänseenden uppmuntra driften af flera grufvor, å hvilka litet eller intet hittills ut-rättats: Skenläggarne väntas nå Cranbrook inom tre veckors tid. Denna nya stad ligger vä belägen å en högre platå af utmärkt farmland. Bolaget kommer att placera lokomotivstall, reparationsverkstäder etc. därstädes.

### Utlandet.

Prinsen of Wales har spröckt väntstra knäskålen.

Staden Sunderland i England led af en stor eldsvda orsakande förluster af öfver \$1,000,000.

Oroligheter pågå i de inre af Spanien och militärens inskrifvan är ofta nödvändig.

I en grufva i Schlesien dödades 24 personer genom att hissen brast ned.

Det berättas, att Tyskland ämnar taga ledningen i en handelsfientlig föreläsning mot Förenta Staterna, på grund af de senares njuaga bemötande af europeiska alster.

Den europeiska konserten är f. n. ur harmoni. England står otvivelaktigt på Förenta Staternas sida, synes som om andra makter ämnas söka hjälpa Spanien behålla en del af de kolonier, som det nu ligger i fara att förlora. Tysklands uppträdande i Filipinerna har varit ganska egendomligt och kommer nog att skräskådas af Mc Kinley.

Förenta Staterna har utnämnt fem kommissionärer att möta Englands och Canadas ombud i Quebec. De fem äro: Senator Chas W. Fairbank från Indiana, senator Geo. Gray från Delaware, kongressman Nelson Dingley från Maine, Hon. John Casson och Hon. John W. Foster från Columbia Distrikt.

### Brefafdelning.

Shoal Lake den 11 juli 1898.

Med herr redaktörens tillåtelse ber jag återigen få göra en liten tillökning i tidningens brefafdelning. Jag ville då berätta om den stora utställningen, som gick af stapeln här den 7 ds. Som värdet var vackert och angenämt hade här samlats mycket folk från när och fjärran, mest farmare.

Första dagens program innehöll blott föreläsningar af kreatur- och landtmannaprodukter samt inne i den vackert dekorerade utställningshallen handarbetsartiklar etc. Flera priser utdelades till uppmuntran och belöning. På aftonen hölls af Mr C. C. McDonald från Winnipeg och dr Young från Manitoba intressanta och förorika föredrag öfver ämnen i landbruksushållning.

Andra dagens program utgjordes af sport och parad. Dagens festligheter avslutades med en för vår s. k. nyktra stad mindre hedrande uppvisning. Man ser än i dag personer med blåfärgade fösterbågar och sönderfärfna ansikten till åminnelse af den stora dagen. Orsaken till dessa dåliga uppträden är i de flesta fall att söka hos våra nykterhetsbotell. Där tillhandahållas "soft drinks" och hör man till "goda vänner och trogna kunder" så kan man få några droppar eller t. o. m. en liten whiskeyplunta att spilda drycken med. En hotellvärd, som råkat smaka för mycket på den goda drycken började i fyltan att handgräpligen be- arbeta en af sina kunder, och till sist fastnade hans hand i farmarens hel-skäg och gick ej loss förrän en del af skägget följde med. Denne Mr kommer snart att för tredje gången stå till rätta för sin snygga affär.

Allt går för öfrigt sin jämna gång. Regn och solensdaggar vexja med hvarandra, och våra farmare hoppas på en god skörd. Hälsningar till alla läsarinor och läsare från Oscar.

**CANADA.**

Dagligt hvarje TORSDAG i  
Winnipeg, Man.,  
af  
JOHN E. FORSLUND

**PRENUMERATIONSPRIS:**

Helt år	\$1.00
Halvt år	0.50
Fjerdedels år	0.25
Helt år till Sverige	1.50
Halvt år "	0.75

postporto inbegripet.

Lokalagentur önskas i alla svenska samhällen och lemnas god provision.  
Korrespondenser, korta och intressanta meddelanden med tacksamhet.  
Prenumerationsmedel böra skickas med Post- eller Express Money Order eller Registrerat bref till

**CANADA,**  
Box 642, Winnipeg, Man.  
Kontor: ROOM 1, HARRIS BLOCK

**Goda nyheter.**

Den 15 ds utfärdade Mr Whyte, Manager, följande order som helt visst kommer att glädja våra farmare:

Börjande från och med detta års skörd kommer Canadian Pacific Järnvägs Bolaget att försä landtbrukare med järnvägsvagnar, hvilka de kunna lasta direkt från sina egna vagnar under antagande att intet oersonligt dröjsmål eger rum vid lastningea.

Winnipegutställningen måste hafva vidsträckt ryktbarhet, ty det heta vädret och de många myggen kommo helt säkert från långväga utrikes ort.

På grund af att flere partier invandrare ha anländt till Winnipeg med smittosamma sjukdomar, kommer noggrann undersökning att anställas i åkerbruksdepartementet i Ottawa. Det är ej omöjligt att genomgående förändringar må vidtagas.

Utställningen, som gymnades af det härligaste väder, måhända allt för varmt tidtals, afslutades i lördags f. v. De besökandes antal antages hafva uppgått till omkr. 65,000 så att finanserna tydligen äro i bästa skick. Den lifligaste dagen var otvivelaktigt "Americanday" då minst 20,000 personer antogs bevisat föreställningarna. De amerikanska besökarna, af båda könen, voro ytterst godmodiga och utstodo åtskilliga obekvämligheter med största lugn. Deras afresa från de olika stationerna sent på natten försiggick under mycken munterhet och glam. Deras medförda musikkåror spelade och mängden hurrade.

**Begagna tryckta kuvert!**

Post styrelsen har utfärdat kunngörelse af följande lydelse brefskrivare kan ombudjas på det ifrigaste att antingen hafva sina namn och adresser tryckta eller skrifa i öfra vänstra hörnet af sina kuvert eller andra försändelser, på det i händelse adress skulleva ofullständig eller postporto otillräckligt, afsändare kan därmed underrättas.

Tillfälle gifves, att å Canadas tryckeri beställas både kuvert och brefpapper omsorgsfullt utförda och af bästa slag. Priserna vexla från de lägsta till de högsta allt efter materialets beskaffenhet.

From J. Johnson,  
Winnipeg, Man.  
**P. P. Petterson,  
Backen,  
Ont.**

100 ark papper och 100 kuvert af prima kvalitet med namnstämpling säljas å vårt tryckeri för en dollar.

**SKANDINAVISKA NYHETER  
SVERIGE.**

**STOCKHOLM.** Svensk lärare stipendiat i Norge. Den svenske lärarestipendiaten hr A. Jorlander från Linköpings folkskola uppehåller sig för närvarande i Kristiania för att studera undervisning vid de norska seminarierna och folksolorna. Hr Jorlander, som afade besök i Norges hufvudstad i samma syfte för tre år sedan, skall denna gång resa i Norge, vstra Sverige och Danmark.

Konsert i Storkyrkans torn hölls midsommardagen kl. 5 på morgonen af den 150 man starka musikkåren från medlemmar ur i hufvudstaden hemmavarande garnisonen tillhörande musikanter. Sedan två koraller afblåsts, följde August Södermans gripande af Karl XV:s sorgmarsch och derpå några nummer mera upplifvande toner, såsom "Vårt land", hvarefter musikkåren, som samlades på Slottsbacken, på begäran utförde "Du gamla, du fria, du fjellhöga nord" samt "Kung Karl den unga hjetle".

Liflig godstrafik vid statsbanorna. Trots sjöfarten råder en för denna årstid ovanligt stor godstrafik vid statsbanorna. Så lunda har endast vid Norra stationen under innevarande månad vagnomsättningen utgjorts af icke mindre än 16,387 vagnar, det största antal som förekommit under denna månad. Lasterna hafva hufvudsakligast utgjorts af jern- och trävaror, ved och godningsämnen.

Reisebilder aus Schweden. Under denna rubrik har den tyske skriftställaren Emil Jonas, mest bekant hos oss genom sina öfersättningar af konung Oscars dikter, påbörjat en serie reseskisser från Sverige i "Deutsche Lesehalle", söndagsbilagen till "Berliner Tageblatt", med mycken sympati och god kännedom om de geografiska och nationella förhållandena i Sverige skildrar förf. sina intryck från Dalarna, hvar vid han dröjar vid Elfkarlebyfallet, särskildt mellanfallet, och från Jemtland, hvarest Fågelberget väckt hans hänförelse. Den första uppsatsen afslutas med ett litet kapitel om gränsen mellan Sverige och Norge.

Militär studieresa. K. M. har befallt, att löjtnanten J. C. Schneider och miningeniören L. E. Årfelt skola under en tid af omkring 6 veckor från den 1 nästkommande juli besöka såväl öfversvarf som andra lämpliga platser, företrädesvis i England och Tyskland för att inhämta närmare kännedom om nyare tiders förbättringar i kommunikationsmedlen å örlogsfartyg, särskildt i fråga om anordnande ombord af ett skyddadt kommunikationscentrum.

ASKERSUND. Samsta pennan ar i Askersund. Då konungen under sin Askersundsvistelse besökte Askersunds landsförsamlingens kyrka, ombads han att i en i sakristian framlagd bok inskriva sitt namn. Då det var gjordt, yttrade konungen, att vid de otaliga tillfallen, han på detta sätt tecknat sitt namn, af 100 pennor 99 varit nästan obrukbara. Med en förhoppningsfull min frågade då borgmästaren: "Hurudan var då den här, Ers Majestät?"

"Den här!" svarade konungen, "Jo, den här var då sannerligen den samsta af allesammans." Denna märkvärdiga penna lär nu komma att inforlifvas med doktor Hazell's samlingar.

FALUN. Drunknade under roddtur. Från Falun telegraferas d. 20: I går afton kantrade

under en roddtur på Farnasjön en båt med tio personer ombord, af hvilka sex drunknade. Två räddade sig simmande i land, och två, som hakat sig fast vid den upp- och nedvända båten, bergades af ångaren Primus' besättning. De omkomne voro två döttrar till kronojägaren Hedlund, en son och en dotter till Östen Jönsson, ende sonen till Busk Jon Jonssons enka och en dotter till Gårds Jöns Henriksson.

GEFLE. Elektrisk belysning på landsbygden norrut börjar blifva mer och mer vanlig. Nu skall elektrisk belysning anläggas i Lenninge by, Bollnas. Från den vid Voxneifven belagna qvarnen skall ström för belysning distribueras till diverse abonentur.

HELSINGBORG. Velocipeder värderamåtare. I en socken i Nordskåne har i dessa dagar en person bytt bort ett pan hästar mot 6 stycken amerikanska velocipeder.

Ett mera kuriöst fall är det, som inträffat i en annan socken i samma del af Skåne, i det att ett hemman blifvit afträd mot ett vederlag af — likaledes 6 stycken stålhästar. Hemmanet hade en tid förut betalats med 15,000 kronor. Sedan dess hade skog huggits för inköpssumman, hvarför man måste medgifva, att hemmanets egare gjort en god affär med bytet.

KALMAR. Skepparen fick ej tvätta sin potatis. Nere vid Skeppsbron i Kalmar har stadsinspektören placerat ett större kar, dari han låtit tillblanda saltlake att användas såsom förstöringsmedel mot ogräset å stadens allmänna platser och de gatudelar, som det tillkommer staden att befria från ogräs.

Här om morgonen kom en skutskeppare, som hade köpt en halfunna potatis, därförbi och vips rann det upp i hans hjärna den ljusa iden att det där karet som han såg vara fylldt med vattnet, var enkom staldt där för att han skulle få sin potatis ren sköld. Och med en lefvande insjungiung hufvade han hela sitt potatsförråd i karet.

"Hvad tar ni er till, karl?", ljöd i det samma stadsinspektörens stamma bakom honom. Skepparen häpnade för den imponerande gestalten, men fattade mod och förklarade, att det bara var hans mening att skölja sin potatis ren. "Jo, jag tackar", yttrade då den skämsamme stadsinspektören, "det skall nog blifva smaklig potatis; karet är ju fylldt med svafvelsyra".

"Kors i alla tider", skrek skepparen, och i ett nu hade han fiskat upp sin potatis och försvann med dem.

Hvar de rentvattade potaterna sedermera hamnade, därom våga vi icke uttrycka någon förmodan.

KARLSFAD. Det dyraste indelta regementet ar Värmlands, som förra året drog en kostnad af 236,000 kr. Närmast kommer Norrbottens med 227,476 kr.

MALMÖ. I strid mot örnar. Till Skånska Aftonbladet skrives:

En 14-års pojke skulle härom dagen klifva upp i ett högt bokträd å Söderåsen för att riva ner ett örnnäste, hvilket dock ej aflopp bättre, än att såväl örnhanen som örnbonan i hast kommo till och började med sina näbbar och klor bearbeta pojken, som utom sig af förskräckelse sökte kasta sig ner från trädet. Lyckligtvis befann sig en del arbetare vid tillfället i närheten och skyndade till, så att örnarne jagades på flykten och gossen slapp undan med rifa kläder och blodigt ansigte. Om ej människor till-

kommit, hade han snart fått till-sätta lifvet, och nog aktar han sig härefter för att riva ner örnnästen.

PITEÅ. Nasafjällsgrufvorna. En ingenjör von Rosen, dansk till bördn och agent för det mäktiga Metallische Gesellschaft i Frankfurt am Main, har i dessa dagar besökt Piteå på resa via Trondhjem till Nasafjäll för att taga därvarande grufvindheter i ögonsigte samt därefter och sedan han erhållit alla nödiga upplysningar, som kunna stå till buds, göra den relation om grufvorna till sina hufvudmän, hvartill omständigheterna kunna föranleda.

Han trodde sig med säkerhet veta, att om grufvorna fölle hans hufvudmän i smaken, det icke skulle töfva länge, innan de skulle inkomma med fast anbud.

SUNDSVALL. Eldsvådan vid Sundsvall. Från Sundsvall telegraferas den 27 dennes: Tillsammans 8 gårdar med 15 boningshus nedbrunno fullständigt vid eldsvådan å Skönsmon i natt.

De festa voro försäkrade i Sundsvalls brandstodsbolag för ett sammanlagt belopp af 10,500 kr.

En del lösegendom räddades. På samma ställe, der elden nu utbröt, hafva under de senaste två veckorna eldsvådettillbud förekommit två gånger.

SKÖFDE. Dödad af kurirtåget. Från Sköfde telegraferas enskildt till Sv. D.: Vid Harrljunga station inträffade kl. 8 på middagsaftonen den sorgliga händelsen att en af stationens betjening-personal öfverkörades af nedgående kurirtåget från Stockholm. Den öfverkliges namn var N. Magnusson. Han blef så illa skadad, att han nästan ögonblickligen afled.

UPSALA. Om årsväxten inom Upsala län uppgifver en meddelare till tidningen Upsala, som genomrest länets skilda delar, att den är den allra vackraste, som han någonsin sett. Visserligen förmärktes, att den ogymsamma vintern haft ett menligt inflytande på höstskörden i de nordligaste delarne, enär det befanns till någon del utgången, men utgången af det befintliga var likväl stark och frodig.

UDDEVALLA. Skogsodling. Från Fjellbacka skrives till "Bohusläningen": Mycket arbete har äfven i år nedlagts af för skogsodling intresserade personer. Å Ödsmåls samt Lerstens m. fl. hemman äro mängder af barrfrö, tack vare skolbarns tillhjälp, utsädda. Och resultatet af föregående årens arbete i detta afseende äro mycket glädjande. Å förut kalla, mossbevaxta ljungmarker finnas nu i stort antal frodiga fur- och barrträdsteningar, hvilka lofta att inom några år blifva ett valbehöfligt skydd mot de vexlande stormarna och i sin mån bidraga till höjandet af jordens stringskraft — för att nu icke tala om det nöje, som förrekomsten af barrträd skänker för ett för naturen vaket och öppet sinne.

UMEÅ. En sorglig olycks händelse timade tisdagen den 21 dennes på e. m. i Berg. En derstades tjemande flicka, Hulda Katarina Nyman, som var sysselsatt med klädtvätt strax ofvanför elfven, råkade nämligen falla i elfven, dervid hon fattades af den strida strömmen och fördes ut på djupet, och var försvunnen, innan hjälp hann anlända.

Den så sorgligt omkomna var allenast 17 år gammal samt sörjes af föräldrar och fyra syskon, berättar Umeå.

VEXIÖ. Lingonskörden tros blifva öfvermåttan rik i år kring de stora exportplatserna Moheda och Vislanda i Småland, skrives till Barometern. Men börjar också smått förbereda sig och göra upp affärsförbindelser till denna del fattiges och uppköparnes gyllene tid, då de begärliga bären omsättes i klingande valuta, som till största delen hamnar i landt handlarnes kassalådor. Och dessa senare lemna också redan nu sina varor på kredit i stor utsträckning mot hypotek i den väntade lingonfloden.

En smålänning som deltagit i sjöslaget vid Manila ar hr Emil Eklundh. Hans fader, numera här boende f. stationsinspektorn A. F. Eklundh från Råppe, har nyligen erhållit bref från den unge krigaren, som sedan flere år är anstald i ame rikanska flottan. I brevet lemnas en del detaljer från slaget den 1 Maj. Vid tanken på de utståndna rysiigheterna skrifer hr E.: "Jag kan säga det var rysligt, när jag nu tänker på det. Det värsta var, innan de första skotten vexlats. Derefter tänkte man inte på något annat än mörd och skjuta."

YSTAD. Oroliga strejkande. Strejk utbröt för någon tid sedan bland arbetarne vid Furulunds yllefabrik i Skåne. Nyantagna arbetare hafva sedermera blifvit misshandlade, hvarför 15 man ur Kronprinsens husarregemente med befäl requirerats till platsen. En agitator vid namn Sjöström har häktats för det han öfverfallit en af de nya arbetarne.

Den 20 Juni på aftonen skenade hästarna för landtbrukaren Lars Jönsson i Baltine, Skåne, hvarvid Jönsson föll ned från vagnen med hufvudet före så att pannbenet spräcktes och döden enast följde. Han var 65 år gammal.

ÖREBRO. John Ericson och flygproblemet. Under föstmiddagen i Örebro med anledning af von Rosen statyns aftackande meddelade major Cl. Adelsköld några anekdoter om den vördade bortgångne.

Han berättade bland annat: Damerna hade i slutet af 1820 talet toaletterna, särskildt armarna, vidlyttigare, än de till och med voro för ett par år sedan. Grefvo Rosen och John Ericsson sutto i den senares rum i London och språkade, då Ericson fick ögonen på en förbigående dam med oerhörd vidd på armarna.

Flygproblemet är löst, ropade John Ericsson. Vi fylla ett par sådana der armar med gas, och så kunna damerna flyga som englar i luften.

Jag tycker de äro flyktiga nog ändå, menade greve Rosen. Och äfven om du lyckas få dem att flyga, så kan du ej göra dem styrbara.

ÖSTESUND. Ett gammalt brott på väg att upptagas. I Aug. 1886 nedbrann en större gård i Rismyr i Älfros, Jemtland, tillhörig en händlande derstades, som köpt den af en viss Eskil Persson. Denne bodde också kvar i gården tills den brann. Man misstänkte ock af flere skäl att det förelåg mordbrand, anlagd af Persson. Polisförhör höllos äfven åtskilliga gånger men utan resultat, sannolikt emedan P. hotat vittnena, om de berättade allt, hvad de visste. Sista förhöret hölls 1895 hvar- efter den dåvaranda kronofogden ej brydde sig om saken. Men så dog denne och en ny kom, hvilken nu har tagit i på allvar för att få P. fast och har till en början häktat honom.

Persson har nog många saker på sitt samvete, säger Jemtl. P., ej minst i sin samma år eldsvådan skedde gjorda konkurs. På sista tiden har han under re-

ligionens mantel uppehållit en sämre sorts advokatyr, deri han hjälpt begge parterna, sedan han först fått dem att processa. Som personen är den mest slipade man kan tänka sig, är det föga troligt att han går fast, oaktadt den gravande bevisning som finnes och som skulle kunna få den mest förhärjade brottsling att bekänna. "Erkänner gör jag aldrig", har varit hans ordspråk, "det högsta jag kan få sitta inne är 3 a 4 ting, och sedan skola de få se med hvem, de haft att göra".

**Norge.**

Bagarestrejken i Kristiania. Vid ett möte d. 25 juni, besökt af omkring 300 bagaregesaller. Besluts med alla röster utom 54 att återupptaga arbetet.

Senare meddelas: Då bageri-arbetarne fordrat, att alla strejk-brytare vid bagerierna skulle afskedas, hafva bagaremästarna beslutat lockout. Alla arbetare uppsades på 14 dagar.

Konungens norska jubileumsgåfva. Komiten för användande af konungens jubileumsgåfva har beslutit köpa tomt vid Skaadalens station på Holmenkolbanan för att der uppföra skola och internat för vanföra, till hvilket ändamål konungen bestämt att gåfvan skall användas.

Sverdrups expedition på väg. "Fram" med några inbjudna ombord afgick den 27 juni från Kristiania, åtföljd af Nansens "Veslem" och några mindre ångfartyg. På bryggorna voro tusentals människor samlade och hälsade "Fram" med kraftiga hurrarop.

**Dammark.**

Afdunstat med 25,000 mark har ett ungt kontorsbiträde hos rederifirman L. H. Karl i Köpenhamn den 23 Juni. Han skulle vexla summan i danska pengar och insätta den på firmans giro-räkning, men det senare glömde han. Firman utlofvade 500 kr. till den, som griper flykten, eller om honom lemnas sådan under-rättelse, som leder till hans gripande.

Hedrad svensk sportsman. Dansk Kennelklubb har till hederledamot invalt och kallat ordföranden i Svenska kennelklubben ryttmästaren greve A. P. Hamilton.

Odd-Fellow-orden firade den 30 juni sitt 20-årsjubileum med en stor fest i konsertpalatset i Köpenhamn, hvarvid storsiren, dr Petrus Beyer, till den islandske ministern öfverlemnade det gåfvobref, som på regeringen öfverläter spetsalshospitalet på Island.

**HAL-LO!**

Passande tillfälle att förvärfa sig lotter i det svenska settlementet vid ST. ANDREWS.

Lotter 93 till 96, 2 mil x 9 chain hus och stall.

Lot 35	\$400
" 215 216	200 acs
" 221	300
" 263 264	250 acs
" 168	100 "
" 195	100 "
" 140	250
" 157	300
" 179	250
" 186	300
" 220	250
" 226	1 1/2 chain 200
" 214-215	695 acs
" 23, 152 acs	med stort boninghus
" 282, 4 ch., 137 acs	å \$400
" 283, 3 "	89 "
" 286, 4 "	126 1/2 "
" 65, 3 "	100 "
" 8, 3 ch 7 f., 108 "	\$500
" 210, god skog, 87 "	500

Hänvänd Eder till  
**Crotty & Cross,**  
551 MAIN ST.

DR SCHNARR. DENTIST. Tänder utdrags smärträtt. Carmichael's Block, 88 MAIN ST. - RAT PORTAGE

W. B. THIBAudeau, ADVOKAT M. M. OFFICE: Ista dörren söder om Russel House. MAIN STREET, RAT PORTAGE.

IS KANDINAVER i Rat Portage köpen Eder IS från RAT PORTAGE ICE CO. J. Thompson, Mgr.

MALARE & DEKORATÖREN. Allt hvad till yrket hörer utföras fort, väl och billigt af underseknade. Verkstad: Hög af LILLY o. 2nd ST. JORDAN & RHODES, Rat Portage, Ont.

I Noah's ARK funnos både människor och djur; i min finnes rum endast för det första slaget. Kom alla, kom en att njuta svalka och kylda drycker! HENRY LEE.

Första försöket.

(Forts.) Omdömet utföll så, att jag visserligen saknade nvarje spår till sängrost, men att mina lugner voro liksom skapade ett kommande- ra en betoning. Det gjorde mitt militära hjerta godt att höra detta, men bataljonen — — ja, den får jag förgäves vänta på. Jag skulle just till att stanna upp än nu en gång, men då både kamraterna mig hellre repetera öfriga instruktioner såsom mera behöf- ga.

— Ladda nu din bössa, — upp manade mig Duncker, — så är den klar, när vi komma i land. — Jag gjorde så och fick höra: — Se det kunde han! Vi lade i land. Vår värd var le- dare och plaserade ut oss. En vac- ker, torr hage låg till höger; der skulle han gå fram. Yngre brodern Elis fick venstra flygeln på en bergslutning, och terrängen midt emellan, uppfyllt med af stenrösen och tätt bevuxen med buskar och hagtorn, tillföll mig. Hunden släp- pes, en stöt i hornet, och den lång- samma framryckningen började.

Vi knäppt gått ett hundratel steg, förrän några gläts hördes. Jag stannade och vågade nästan icke andas. Så åter ett ögonblick rent klingande skall och derpå tytt. Det var i förlängningen af mitt område, och hjertat började smätt bulsa. Jag spände hanen med den försigtighet, som ålagts mig, och var beredd. Några gläts ännu, och det prasslade i buskarna strax framför mig. I nästa ögon- blick fick jag syn på haren på 10 à 12 fots afstand mellan ett par bus- kar. Bössan flog till axeln och — pang! så smalt det. Vår sig något hagel i lyckligaste fall träffat, eller smällen, som var vållig, satt skrick i det stackars djuret, men när jag tog ner bössan, var det un- der språng högt uppe i luften och nådde marken ett par fot till hö- ger, der jag stod. Sekunderna vo- ro dyra, men innan det hunnit å- no taga till schappen, hade jag med bössmyningen applicerat nå- gra kraftiga slag, och då det ännu syntes spratta, högg jag fast i dess bakken, dammade till i en sten, och gamla jösses jordiska tillvaro var slutad.

Instruktionen jag fått lydte, att jag skulle ropa "All's tod", när jag skjutit haren, men huru jag skulle bete mig, när den, såsom nu, slagits ihjel, visste jag icke. Här förelåg tydligen en brist i instruktion, hvars skuld icke var min. Jag gaf då sjutton i att ropa. I öfrigt var min öfersvinnliga glädje ju helt naturligt och jag stod blott och be-

traktade segerbytet. Hunden var hos mig och nafsade gång på gång i kräket.

Nu prasslade det på nytt igen i buskarna; det var mina kamrater som kommo. Den ena sade till den andre: — Nu skall du få se, att han skjutit hunden i stället, när han inte ropar. I båten var han så be- gifven på att skrika.

Nu skrek den ene: — Hvarför ropar du inte, din helsefyr, om du skjutit haren! Något skulle jag väl gifva till svar, och af brist på instruktion instruktion, skrek jag: — Han är dö- ö!

— Hva de inte det jag sa, hunden är skuten. — Och med för- ryttade minner trädde de fram. Jag had hela tiden hört deras samspråk och njöt redan försökts vis af deras öfverraskning. För att göra situationen riktigt drama- tisk stödde jag mig på min djupt föraktade bössa och blickade med segerstolt min ned på den döda gamla jössen, som tidigare gäskat mina kamraters upprepade an- strängningar.

Hunden var vid lif, det gaf den tydligen tillkänna, när husbonden blef synlig. Alltså en missräkning, om ock angenäm, för dem. Mina vänner voro emellertid alldeles icke anlagda för dramatik, ty det första de fingo se mig, fick jag en skopa ovet för uraktlät rop. Den levande hunden och den döda haren stämte dem likväl snart välvilligt, och deras fråga blef, huru jag lyckats så väl med mitt skott.

Att nu tillstå, att jag slagit ihjel haren, kunde ej falla mig in, men att skryta med med ett må- tetskott tilltalade mig alldeles ofantligt, och ett så syndigt under- lag för en dugtig bedrift måste de tro mig, huru gale jag än svängde till. Och jag skulle just börja, då Elis Duncker ubrast: — Hva i all världen har kom- mit å din bössa-pipan är ju kro- kta?

Det blef nu min tur att visa förvåning, och allas våra ögon fästes på mitt vapen som hedrat sig nys och som jag nu lyfte upp. Ack, du usla pipa, tunn som löf! Den hade under mina slag med tag om kolf och stock ej kunnat erbjuda tillräckligt motstånd, utan verkli- gen böjt sig, der stocken slutade. Sådant kunde rimligtvis ej upp- komma af skottet, och följden blef, att jag måste tillstå, huru det för- hållit sig med mesterskottet. Mitt betoende blef alldeles icke klan- dradt, tvärtom, de berömde min tilltalsenhet och sinnesskräva att ej släppa jössen ifrån mig.

Med bössans vidare begagnande såg det betänkligt ut. Öfverläg- ning skedde med beslut, att vi skulle försöka rätta ut bugten. Elis Duncker stte pipan mot knäet och bände. Den gaf med sig, kröken blef mindre, men det till- kom ytterligare en, således två små mot en stor förut. Derefter förklarade de bössan åno duglig och uppmanade mig försöka, huru den nu slog. Då jag åter såg den enes listiga hopknipning med ögat såsom ett hemligt tecken: till den andre och som i går bringat mig på fall, bad jag dem, såsom erfaren- na jägare, göra försöket, men der- till nekade de med föregifvande, att hvar och en måste prova sitt eget vapen.

skymdt. — På den invändning gaf man mig ingen förklaring.

Vi fortvatte framryckningen, gingo undt om berget till andra sidan, och der fick hunden upp igen. Under full musik gingo ha- re och hund bugten rundt, men så blef det ständekoll. Vi samledes dit. Haren hade "grätt i grytu". Hunden kopplades upp för att före- komma han- inkrypsande och möj- liga fastnande i stenröset. Den haren måste vi ha, det var klart, men på hvad sätt? Krigråd hölls och dervid kommo vi samstäm- nigt — kanske bör jag nämna, att äfven min röst begärdes och afgafs — öfverens om följande åtgörande:

(Forts.) Ett lägligt tillfälle för dem, som ämna ut och resa. Northern Pacific annonserar nedsatta priser öst och väst enligt följande taxa: Till To- ronto-Montreal-New York 1sta klass \$28.20, 2a klass \$27.30. Till Tacoma-Seattle-Victoria och Vancouver 1a klass \$25.00 med \$5.00 afdrag vid framkomsten, 2a klass \$29.00 med \$10.00 afdrag vid framkomsten, görande biljetterna till respektiva \$20 och \$10. Öfvan nämnda priser gälla för Manitoba. Ostligare plat- ser ett proportionerligt tillägg. Det betalar sig att besöka en Northern Pacific Agent innan Ni köper biljett på annat håll.

Winnipeg's Torgpriser. JULI 20. Mjöl i parti: Best patents, pr 100 lb \$2.55, Bakers prima " 2.35, do sekunda " 1.85, do XXXX " 1.25, Smör, mejeri, 10-12 lb 10-12 lb, do hemgjord, 12-14 lb 15c, Agg, pr doz 50c-60c, Fjäderfå: Höns pr par 50-60c, kalkoner pr lb 11c, Kreatur: Gökreatur pr 100 4c, svin do 4c, får do 4c, Mjölkor pr styck 35-45, Lam do 3.00-4.00, Hvet, pr bu 3.88-4.00, Korn Malt 48c-50c, Hafre, pr bushel 0.45-0.50, Hs, pr ton 8.00-10.00, do i balar pr ton 11-14, Halm do 2.00-5.00, Ved: Jackpine pr cord 4.25-5.00, Tamarac do 5.00-5.50, Ek do 5.25, Poppel do 5.50-4.00, Ull, otvättad, pr lb 7-8c, Hudar: No 1 pr lb 7c, No 2 do 6c, No 3 do 5c, Färska färskinn pr lb 50-85c

CROTTY & CROSS. Main Str. midtemot City Hall. FASTIGHETSMÄKLARE. Till Salu billigt! SW 1 & S 1/2 NW 1 2 1/2 E. två mil från Tyndalis station, endast 75 cents pr acre. NW 1 S och S 1/2 SW 1 22-14-3 E. 5 mil från West Selkirk. 160 acres godt åkerland. 80 acres hö- & skog land. Vattendrag skär land. Godt settlement. Pris: \$600.00.

Pioneer Insurance Agency. ETABLERAD 1871. Det lönar sig att brandförsäkra: ett godt och solid bolag Carruthers, Brock and Johnston 453 MAIN STREET Bredvid Imperial Bank.

City of Winnipeg. Stadsegendom för arrende. Stadfullmäktige hafva beslutat arrende- ra ut stadens följande egendom, som f. n. ej be- höfves, af följande villkor: Personer, som bostäta sig å samt för- bättra landet, kunna erhålla arrende för (5) fem år mot betalning af skatter och utskyder under hvar och ett af dessa fem år, med rättighet att få ytterligare (10) tio års förlängning af arrendekontrakt- et mot betalning af taxeringsvärdet un- der dessa 10 år. Arrendatorer hafva rättighet att flyta de byggnader, som uppförts under arrendetiden, i händelse staden ej är vil- lig att köpa den efter afsyningsvärde. Företräde gifves familjefäder som bost i staden öfver ett år. Kartor kunna ses och alla närmare upplysningar läsa i City Clerks office, Ci- ty Hall. På befallning. C. J. BLOWN City Clerk.

PARKIN FOTOGRAF. 490 MAIN ST., WINNIPEG. De bästa kort i sta'n från \$1.50 pr dussin. Parkins Studio, 490 Main st.

Manor Hotel, 692 Main Street, (Spekt emot C. P. R. stationen). Pris: \$1.00 pr dag, Maltider 25 cts. Obs.: De största och friskaste glas öl fås i vår restaurang.

TELEGRAPH, TELEPHONE TIGER. Hro namnen på 3 utmärkta TANDSTICKSORTER, som tillverkas af E. B. EDDY Co Ltd. TEES & PERSSE, Agenter, Winnipeg.

QUALITY. HÖG KVALITET. I kläder är vårt handelsmärke. Hvad Ni behöfver är en af våra \$10.00 Ko- stymer — bästa värdet i staden. WHITE & MANAHAN. 490 MAIN STR., WINNIPEG, MAIN STR., RAT PORTAGE.

F. A. DRUMMOND. 339 MAIN ST., WINNIPEG. Agent för Northern Assurance Co. London, England. Grundadt 1836. Capital 36,000,000. Stads- och Farmaffärer omb. Frjas.

FRIA JORD- EGENDOMAR. För en obetydlig afgift, och efter utförande af ytterst enkla och lätta nybyggare skyldigheter, kan hvarje yng- ling eller man, öfver 18 års ålder, eller hvarje änka med munderåriga barn beröende af sig, blifva oinskränkt ägare till 160 Acres—128 Tunmland — AF UTMÄRKT — AKERBRUKSLAND TILLHÖRANDE CANADAS ALLMÄNNA DOMÄN.

THE SECRETARY Department of Interior Ottawa, Canada. eller The Dominion Commissioner of Immigration, Winnipeg, Man., Canada. eller äfven The High Commissioner for Canada 17 Victoria St., London, S. W., England.

GODT LAND hvarst Jordbruk betalar sig.

CANADA PACIFIC JERNVÄGEN har utmärkt land till salu i de bästa trakter af Canadas Nordvest. PRISERNA ARO LÅGA OCH BETALNINGSTIDEN 10 ÅR. För att förenkla betalningssystemet har bolaget antagit följande plan: Köpeskillingen jemte 10 års ränta sammanläggas, hvarpå summan de- las i 10 lika stora delar, så att hvarje del utgör ett års afbetalning på en bestämd dag. Fullgöres ej betalningen å denna dag, räknas na- turligtvis ränta för den tid, som förlöper, innan betalningen göras. För att underlätta de årliga afbetalningarna ställas dessa efter årets skörd. OBS! Om ni ej är i tillfälle att köpa land så skriv efter våra pamfletter och böcker som visa eder huru man försäkras sig om ett HOMESTEAD af 160 acres (129 tunnland). L. A. HAMILTON. C. P. R. Land Commissioner. Skandinaviska bref besvaras på samma språk.

Allan, Dominion & Beaver LINIERNA. Fribiljetter från alla delar af de skandinaviska länderna jemte Finland, köpas billigast genom WM STITT GENERAL PASSENGER AGENT. Winnipeg, Man.

Confederation Life Association. HEAD OFFICE: TORONTO. Var senaste polis innehåller inga bindande bestämmelser om bostad, resor och yrke. Liberala villkor. Låga premier. Tontinplan. Andel i vinsten. Lång frist med premier a HON. SIR W. P. HOWLAND, President. J. K. MACDONALD, Di. ektor. Hus för Salu och till Uthyrning. Bolaget tiger flera små hus på Alexander, Logan, Patrick och Ross gatorna. Köpevillkor ytterst förtärliga. En liten del vid köpet och resten i månatisga afbe- talningar. Förfrågningar göras på kontoret. Chas. E. Kerr, Kassör. 467 Main St., Winnipeg. D. McDonald, Inspektör.

CANADAS TRYCKERI. Rekommenderar sig till utförande af all slags ACCIDENS- & BOKTRYCK fort, väl och billigt. Namnstämpling: 100 Papper & 100 Kuvert, god kvalitet \$1.00.

NORTHERN PACIFIC RAILWAY TIDTABELL. Read up. Stations. Read down. A. A. A. A. 11.00a 7.30p Winnipeg 1.05p 9.30p 7.55a 12.01a Morris 2.25p 12.01p 15.15a 11.05a Emerson 3.25p 2.45a 4.12a 10.56a Pembina 8.27p 4.15a 10.20p 7.30a Grand Forks 7.05p 7.05a 1.15p 4.05a W. Junction 10.45p 10.30p 7.30a Duluth 8.00a 8.30a Minneapolis 8.40a 8.00a St. Paul 7.15a 10.30a Chicago 7.5a Winnipeg—Taa anch. B. C. B. C. 11.00a 1.25p Winnipeg 1.05a 9.30p 8.30p 11.50p Morris 2.25p 8.30a 5.15p 10.22a Miami 4.06p 5.15a 12.10a 8.20a Baidar 6.20p 12.10p 9.25a 7.25a Wapawosa 7.25p 9.25p 7.00a 9.80a Brandon 8.20p 8.30p Winnipeg—Portage la Prairie ranch. D. D. 4.45p Winnipeg 12.35a Portage la Prairie 9.30a A. daily; B, Mon., Wed and Frid C., Tues., Thurs and Sat., D., daily ex- cept Sunday.

Manitoba-North West-BANAN. Reguliera passagererretag afga: Mot VESTER: Från Winnipeg kl. 9.55 på tisdagar, fredagar och lördagar till Portage la Prairie, Minnedosa och mellanliggande platser Blandade tag afga från Minnedosa vid passagererretag ankom, såsom härunder utvisas. Mot OSTER: Från Minnedosa och mellanliggande platser, på månd., onsd., och fredagar. Blandade tag ankomna till Minnedosa, såsom härunder utvisas. Pass. Tisd. Torsd. & Fred. STATIONER. Pass. Mand. Onsd. & Fred. 10.30 Afg. Winnipeg Ank. 21.0 Mand. Onsd. 12.30 (250 Portage la Pr. 18.15 19.30 14.05 15.15. \* Gladstone 15.55 17.5 15.00 17.30. \* Neepawa 14.00 16.30 15.55 19.00. Minnedosa 12.30 16.30 15.70 afgår Mand. Tisd. Yorkton 7.30 Mand. Onsd. 3.30 5.00 \* Maltider. \* Tagen stanna vid stationer mellan Portage la Prairie och Winnipeg endast efter signal eller när passagerer vilja stiga ombord. W. R. BAKER, A. McDONALD GeManager. Asst. Gen. Pass. Agt.

50 YEARS' EXPERIENCE PATENTS TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS &c. Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Handbook on Patents sent free. Oldest agency for securing patents. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the Scientific American. A handsomely illustrated weekly. Largest cir- culation of any scientific journal. Terms, \$3 a year, four months \$1. Sold by all newsdealers MUNN & Co. 361 Broadway, New York Branch Office, 65 F St., Washington, D. C.

LIGENSE HOS J. E. Forslund.

John F. Howard & Co. Apotekare och Kemister, midt emot postkontoret. Begagna Howard's "Hard Water" väl, ty den är den bästa i hårdt vatten. Richard & Co. Importörer af Viner, Spirituosa & Cigarrer. Vårt lager af gammalt Portvin rekommenderas särskildt såsom ett af de bästa stärkande medel som kan köpas för pengar. Endast \$1 pr butelj. 365 MAIN ST. WINNIPEG.

**WINNIPEG.**

Missionären Bengtson och hans gittar afforo i tisdags till Tyndall.

Baptistpredikanten Johnson predikar i baptistkyrkan nästa söndag.

En bland de många ordnar, som finnes i detta land, "Independent Forrester's" har beslutit upptaga kvinnor som medlemmar.

"The Commonwealth" 83 Byxor hafva ej sin make.

Pastor M. Sandell från St. Peter, Minn., anländer hit denna vecka och predikar i lutherska kyrkan de nästkommande två söndagarna.

Ett föredrag öfver Gladstone håller pastor N. Heiner i missionskyrkan nästa måndag den 25 dennes. Ice cream serveras och inträdet är 15 cts.

Entreprenörernas anbud för flera gatubetona äro högre än stadsingeniörernas kostnadsförslag, och arbetena komma därför att utföras af staden själf.

Pastor Roman från Moose Prairie, Minn., predikade förliden söndag i luth. kyrkan och besöker i veckan de lutherska församlingarna i Scandinavia och Fleming.

**Dödsfall.** I söndags eftermiddag en kvart efter kl. 3 inslurade lugnt och fridfullt i döden sektionen förman Oskar Lindgrens fader Lars Erik Anderson i en ålder af 68½ år. Den gamle, som hitkom för fem år sedan från Sverige och haft sin ålderdoms hvila hos sin son, har under det sista året varit angripen af en svårare bröstsjukdom, som slutligen lade honom i grafven. Jordfästningen egde rum i tisdags e. m. ute på Brookside kyrkogården och förrättades af pastor N. Heiner i närvaro af en stor skara sörjande.

Den aflidne sörjes närmast af fyra barn bosatta här i staden, nämligen Mr O. Lindgren och Erik Larson samt Mrs Emil Johnson och Mrs J. Hallgren jämte tvänne döttrar, bosatta i Förenta Staterna.

**Bruka "The Commonwealth" \$10 Kostymer. Bästa på jorden.**  
Litteratur. "FRAN CANADA" af Svante Udden, Luth. Aug. Book C. tryckeri. Häftad 25 cts, kart. 50 cts. Ofvanstående lilla boka äro små, är, som författaren angifver i förordet, att tjäna till spridandet af en bättre kunskap bland landsmännen söder om oss om förhållandena här och tjäna den luth. kyrkan till hjälp i hennes allt mera utvecklade missions verksamhet här. Pastor Udden har i nära sex år vistats på missionsfältet här och är således en grundlig kunnare af förhållandena häruppe, hvarjämte han genom vidsträckt resor lärt känna landet och folket. På 92 octavsidor behandlar han kort men intressant och öferskådligt vårt lands politiska och sociala förhållanden i allmänhet, de olika nationaliteterna, som bygga och bo här samt den svensk-lutherska kyrkans utveckling i detta land. Man lägger icke gärna ifrån sig boken förr än man läst igenom den, och som den innehåller ett stycke historia ställer man den på bokhyllan.

Vi önska boken en stor spridning bland landsmännen här såväl som i För. Staterna. Boken rekommenderas antingen från författaren eller Mr K. Flemming, agent för Canada, adress: Box 642, Winnipeg.

"The Commonwealth" för tidsenlig Herrekiperung.  
Billiga orglar. Förutom det stora Pianolagret har Mason & Risch, 498 Main Street, alltid begagnade orglar från \$35 @ \$70, betalbara med \$5 i månaden. Dessa orglar äro i godt skick, de repareras och efterteras af skickliga orgelbyggare.

**Till RÖKARE**  
DEN GAMLA, VALKÄNDA  
**T & B**  
Myrtle Navy 3's  
**TOBAK.**  
TILLVERKAS  
ÄNNU!!!!!!!!!!!!

I ett gatautställningsmaskiner skole inköpas från South Bend, Ind.

Ett egendomligt mål handlades den 18 ds här i staden. R. W. Stark lät häkta en viss Moody för stöld af \$600.00 begången sex år sedan. Moody hade sig anförtrödde penningarna som vadhållare men tog sig för att schappa och hann i säkerhet till landet i söder. Saken lofvade att bli en ganska intressant men, enär polisdromaren Peebles förklarade sig obehörig, slapp Moody ut och den nyfikna skaran åhöföre "Nack i den natten inset".

Ungdomsföreningarnas union basket p. enic afhålls den 28 juli i maj-jor Bowls park. Blir värdet vackert loftar utlykten att bli mycket lyckad, ty intresset bland ungdomen är lifligt. Ungdomen hoppas få se så många af familjerna, som kunna komma ifrån, med barn och blommas ibland sig. Kaffe och lemo- uad tillhandahålls fritt och sport försiggår både före och efter supper.

**DÖD.**  
Tillkännagives att Gud i sitt allvissa råd hemkallat vår älskade fader  
**LARS ERIK ANDERSON,**  
född i Kumla, Nerike, Sverige, d. 16 jan. 1890, stilla och fridfullt afled i tron på sin Fr:leare den 17 juli i Winnipeg. Djupt sörjd af oss barn, barnbarn, släktingar och många vänner.  
Sv. Ps. 484.  
Winnipeg Canada, d 18 juli 1898.  
Barnen.

**Tågen afgå**  
från C. P. R. Stationen till  
Montreal dagl. (utom fred.) 8.50  
Deloraine " 9.15  
Brandon " (utom sönd.) 7.50  
Vancouver " 19.10  
Emerson månd. & fred. 7.30  
Glenboro månd., onsd., fred 9.45  
St. William månd., torsd., lörd. 16.30  
Stonewall tisd., torsd., lörd. 12.00  
Edmonton månd., onsd., lörd. 19.10  
West Selkirk " fred. 18.00

**Tågen Ankomma från**  
Montreal dagl. (utom tisd.) 18.10  
Deloraine " 16.00  
Brandon " 22.35  
Vancouver " 7.50  
Emerson månd. & fred. 16.25  
Glenboro tisd., torsd., lörd. 16.20  
St. William tisd., fred., sönd. 7.30  
Stonewall tisd., torsd., lörd. 18.40  
West Selkirk tisd., torsd., lörd. 10.10

Afg. till St. Paul dagl. 14.10  
Ank. från do 13.35

**BICYCLAR**  
till det billiga priset af  
**\$35 Kontant**  
kan erhållas af **P. B. Anderson**  
98 Lombard st.

**Rideout & Turner.**  
**Rat Portage.**  
Mobler, Tapetsering, Ramar  
och  
**Likbesörjning.**  
Post och telegraforder utföras fermt och billigt.  
Godt arbete utlovas.  
**Rideout & Turner.**  
Dagtelefon 16. Natteltelefon A 16.  
P. O. Box 118.

**GÖR EJ ER.....**  
**VÅR-RENGÖRING**  
Tills Ni sett vårt lager  
**MATTOR,**  
**VAXDUK,**  
**GÄRDINER.**  
Såjas på billiga villkor och månatliga afbetalningar.  
**W. M. GIBSON, 574 Main St.**

**FLEURY'S** Winnipeg CLOTHING HOUSE.  
Vårt nya Vår-Lager af Mans- & Goss Kläder blir någonting stor-tadt, likaså Hattar, modern fasion.  
**564 MAIN ST.,**  
(Midt emot Brunswicks hotell.)  
Skandinaviska talas.  
**Dr E. W. Montgomery,**  
**Läkare & Kirurg.**  
Office: 462 Main St. Winnipeg.  
Telefon: Kontor 880, Bostad 944

AGENTS AT ALL LEADING POINTS  
**MASSEY-HARRIS CO. LTD.**  
FARM IMPLEMENTS.  
MARKET SQ. WINNIPEG, MAN.

**MASSEY-HARRIS**  
Skordemaskiner & Slattermaskiner  
äro försedda med modernaste och lättast gående lager. (ROLLER & BALL BEARINGS)  
Katalog sändas på begäran.

**STÖRSTA FABRIKANTER**  
under den engelska flaggan af alla slags  
**Landbruks-maskiner**  
Magasiner och pålitliga Agenter finnas på alla större platser.  
Hufvudnederlag för vestra Canada i WINNIPEG, MAN.

**TOMTER**  
FÖR SALU. Ett stort antal välbelägna Tomter vid Louise Bridge högt och torrt belägna, passande för fridgårdsskiktet på grund af närhet till staden. Storlek 40.7x145.4. Pris: 75.00 betalbara med \$1500 kontant och resten \$15.00 om året med 6 proc. ränta. Rediarna och säkra personer kunna få låsa penningar att börja bygga med. Närmare underrettelser från John Wolf, Louis Bridge P O eller P O box 1461, Winnipeg.

**J. J. WHITE, L. D. S.**  
Examinerad Tandläkare.  
Lokal: Hörnet af Main och Market gatorna, 1 trappa upp öfver Central Drug Store.  
Obs! Allt arbete garanteras.

**Scott Furniture Co.**  
(The wide awake house)  
har största lagret af möbler i vestra Canada  
**176 Main st.**  
Läpsta priser!

**FRÖ**  
Goda, friska, och alla Slag för  
**Trädgården och Rabatten.**  
**KEITH & CO.**  
507 MAIN ST., Op. City Hall, P. O. BX 333

**ALLOWAY & CHAMPION,**  
BANKIR & MÄKLAREFIRMA.  
Penningar sändas till alla delar af Europa. Vexlar säljas betalbara med kronor i Sverige, Norge, Danmark & Finland. Högesta priser för skandinaviska sedlar och guldmynt. Vi hafva ett antal goda Farmar till salu i närheten af Winnipeg för billigt pris. Om ni önskar en god billig farm, begär vår prislista.

**D. W. McKERCHAR, LL.B.**  
Advokat & Sakförare.  
Kontor: 435 Main St., P. O. Box 473,  
(öfver Union Bank.) WINNIPEG, MAN.  
Penningar utlänas. Egendom förvaltas.

**529 J. THOMPSON & CO. 'Phone**  
Begravnings  
Main St. Entreprenör. 351

**WALTER SUCKLING & Company.**  
Hus till uthyrning och till salu i alla delar af staden. Vi kontrollera 350 bostäder. Vi förvalta egendom till belopp \$1,500,000. 374 MAIN ST.

**PENCAR SPARDA**  
ÄRO PENGAR VUNNA.  
Ni kan spara pengar genom att handla hos **DEEGAN'S**  
**Cheap Clothing House,**  
556 MAIN ST.  
Special KOSTYM \$5.00-6.00, Fina Serge blå & svarta, \$8.50 Utom jämförelse äro våra 10 doll. Kostymer, Gossars Sjömanskläder \$1.25 & \$1.50. Byxor för pojkar, alla storlekar, 50 cts. Tröjor och Skjortor för pojkar 25 cts. Hattar och Mössor af alla slag.  
**DEEGAN'S - 556 MAIN ST**

**Grocerier**  
Tillhandahållen ett väl sorteradt lager af  
**SPECIER**  
Svenska Varor  
alltid på lager och till billiga priser.  
Obs! Ordres från landsorten expedieras pr omgående.  
**P. Nelson & Co.**  
229 MAIN STREET.

**A. HALLONQUIST,**  
Skandinav. Groceryhandel.  
ANSJOVIS af flera olika slag, så som skinn och benfri, i kaggår o.s.v.  
Bästa **KRYDDORILL,**  
PRIMA NORSK NY FETSILL  
Gaffelbitar pr burk 30c, **Medvurst,**  
Bruna Bönor, **Potatismjöl,** icke förglömmade en flaska **Embärsdricka.**  
hörnet af Stanley  
325 Logan ave., (f. J. Machray) str.  
Telefon 294.  
Ordres från landsorten expedieras pr omgående.

**Skandinavian**  
**HOTELL,**  
Midt emot C. P. R. stationen.  
Resande tillhandahållas Rum och Spisning för \$1.00 om dagen. För längre vistande beviljas bättre vilkor.  
Obs! Cigarer, öl och de bästa viner finnas ständigt på lager.  
**O. SIMONSON.**  
**J. ERZINGER,**  
TOBAKSHANDLARE.  
Parti och minut. Beställningar pr post eller ligods expedieras fermt. Fin-fin Rak Två dörrar norr om P. O. MAIN ST., WPC.

**M. Conway, Auctionist.**  
näst, håller Auktioner hvarje fredag kl. 2 e. m. i Portage Ave., Rum 258-270. Privata auktioner hvarannan d. g. För säljning af Hästar, Boskap, Redskap etc., Tisdagar. Auktioner hållas både i staden och på landet mot billiga villkor. 25 års erfarenhet.  
M. CONWAY, Auktionist.

**BANFIELD'S** Godköps-Försäljning  
pågår nu. Ejderlände- och Ytterstücken till inköpspris Emans- och vaggstücken för halft pris. Goda Sängstücken för \$1.50. Hvita stücken värda \$1.75 säljas för 85c.  
Banfield's Mattmagasin. 494 Main St.

**HUGH McCOWAN, Arkitekt,**  
Rom 7, 490 MAIN ST.,  
har gjort ritningarna till Missions- och Baptistskyrkorna vid hörnet af Logan och Ellen streets. P. O. Box 458.

**OM NI WILL HAFVA Billiga & Goda Dryckesvaror**  
titta in i butiken 620 MAIN ST.  
Bästa Ontario Vin \$1.25 pr gallon.  
**Rökverk**  
såsom Pipor, Tobak, Cigarer af bästa slag hos  
**Belleveu & Co.** Hör. af Main & Logan.

**Gardner & Co.**  
Likbesörjningsbyrå.  
531 MAIN ST. ÖPPET ALLTID. TEL 387

**Manitoba,**  
den stora  
**SÄD- & KREATURS**  
producerande Provinsen har hem för tusenden fler.  
Fritt Regeringsland eller "Home- stead" på en del ställen i provinsen. Billigt jernvägsland från \$3 till \$10 pr acre. Nära till kyrkor, skolor och jernvägar.  
**Riikt Hveteland.**  
Det bästa HÖ- och Botes- land.  
**Förmånligt flske.**  
Kom till Winnipeg, hvarst Ni skall möta vänner, som skola gifva eder råd.  
För erhållandet af närmare underrettelser, nya böcker, kartor, fält fritt, skrif till  
**HON. THOS. GREENWAY,**  
Minister of Agriculture and Immigration.  
Winnipeg, Man.

**Calgary-Edmonton**  
och  
**Qu'appelle-Long Lake**  
**JERNVÄGS BOLAG**  
Till Salu Utmärkt  
**ÅKERBRUKSLAND**  
på Billiga och Lätta vilkor  
**FRITT REGERINGSLAND**  
kan ännu erhållas inom korta afstånd från dessa jern- vägars Stationer  
**STADSTOMTER**  
vid alla stationer efter ofvannämnd Jernvägar.  
Alla närmare upplysningar meddelas bredvilligt af  
**Osler, Hammond & Nanton,**  
Land Department.  
381 MAIN ST. - WINNIPEG

**Nykerhetshotellet "SYEA"**  
Midt emot C. P. R. station.  
Ar det billigaste och lugnaste ställe du kan stanna på under din vistelse i Winnipeg.  
Obs! 75 cent pr dag eller \$3.50 pr vecka.  
**H. A. Meyer.**

**W. Jordan's Hyrkuskstall,**  
Hörnet af Portage Av. & Fort St. Tele- fon 750. Inca inkassare, betala kusen.

**SVENSKA**  
**MEDIKAMENTER,**  
och alla slags svenska  
Salfvor, Liniment o. s. v.  
**DROPPAR.**  
**HOFFMANS,**  
**MHELEMANS,**  
**HJERTSTYRKANDE**  
med mera. Skrif på Svenska om Ni ej kan skriva engelska. Almanac- kor sändas på begäran.  
Fullständigt lager af—  
**PARFYMER & TOILETTSAKER**  
**J. C. GORDON, 706 Main st.,**  
Midt emot C. P. R. station, Winnip.

**Rat Portage.**  
**LOUIS HILLIARD**  
har ligenheter att uthyra i Operahuset till moderata priser.  
**HILLIARD HOUSE**  
fortfär att vara Sommargästernas nöjgvar- ter.

**Skandinaver!**  
Händer det icke ibland att I be- höfvnen en ny kostym? Hvarför ej göra ett besök hos mig? I besparar därmed 2—3 dollars på ett par byx- or minst \$1. Prima tyger. Titta in på Agnes St, Svensk-staden i Rat Portage  
**John E. Stendahl.**  
OBS! Om någon till plåsten anländ Skandinav önskar upplysningar, så vänd Er till mig, och var förvisad om, att alla underrettelser skola meddelas gratis.

**'K'**  
**Furniture Co**  
**RAT PORTAGE.**  
Det bästa lager af alla slags Hus- gerådssaker i Canada att vilja på. STOLAR; BORD; "SIDE- BORD"; FURMAKSMOBLER. MADRASSER, SPRINGAR, KUDDAR m. m.  
**Begravnings entreprenör**  
Telefon 38. Natt telefon A. 88  
P. O. Bx 219. **Horne & Taylor.**

**Rat Portage.**  
**Tvätt inrättning.**  
Vårt arbete garanteras det bästa i staden. Be- ställningar i **Tvätt & Strykning** utfö- rfes fort till resandes bekvämlighet. *Gif oss en försöksorder!*  
**J. SEWELL,**  
Föreståndare.

**Guldfalten vid Klondyke!**

**Hudsons Bay Co.**  
ETABLERADT 1670.

Bolagets butiker, som äro försedda med allt, som tillhör

Grufarbetares och Guldsökares

UTRUSTNINGAR,

WINNIPEG, VICTORIA, CALGARY, VANCOUVER, EDMONTON, YAMLOOPS, samt andra pla-ser.

För alla underrettelser tillskrif **HUDSONS BAY Co.**

**TAFLOR**  
insittas i ramar billigt och omsorgsfullt af **A. F. WATERS,**  
278½ MAIN ST.  
Midt emot Manitoba hotell.

**KONST**  
Det ligger konst i att köpa, konst i att sälja och visa gods Vi betala alltid extra kontant och få våra saker billigast.  
**SOCKESKAL & SKEDHALLARE**  
i samma stycke — den bästa nyllifver i marknaden för **\$3.00.**  
**THOS J. PORTE.**  
Juvclerare och Guldsmed  
MAIN ST., Midt emot Postkontoret.

Vi vilja till denna tidnings läs- sare, att vi ha 18 Års bara säga erfarenhet att expedi- era likares recepter.  
Vår första saken, hvar sig vårt namn är synligt eller ej.  
**Pulfords Apotek. 560 MAIN ST.**

Pianon, Orglar, Musikinstru- MENTER AF ALLA SLAG hos  
**ALBERT EVANS,**  
Pianostämmare. 300 Main st.

**Rat Portage.**  
**LOUIS HILLIARD**  
har ligenheter att uthyra i Operahuset till moderata priser.  
**HILLIARD HOUSE**  
fortfär att vara Sommargästernas nöjgvar- ter.

**Skandinaver!**  
Händer det icke ibland att I be- höfvnen en ny kostym? Hvarför ej göra ett besök hos mig? I besparar därmed 2—3 dollars på ett par byx- or minst \$1. Prima tyger. Titta in på Agnes St, Svensk-staden i Rat Portage  
**John E. Stendahl.**  
OBS! Om någon till plåsten anländ Skandinav önskar upplysningar, så vänd Er till mig, och var förvisad om, att alla underrettelser skola meddelas gratis.

**'K'**  
**Furniture Co**  
**RAT PORTAGE.**  
Det bästa lager af alla slags Hus- gerådssaker i Canada att vilja på. STOLAR; BORD; "SIDE- BORD"; FURMAKSMOBLER. MADRASSER, SPRINGAR, KUDDAR m. m.  
**Begravnings entreprenör**  
Telefon 38. Natt telefon A. 88  
P. O. Bx 219. **Horne & Taylor.**

**Rat Portage.**  
**Tvätt inrättning.**  
Vårt arbete garanteras det bästa i staden. Be- ställningar i **Tvätt & Strykning** utfö- rfes fort till resandes bekvämlighet. *Gif oss en försöksorder!*  
**J. SEWELL,**  
Föreståndare.